



FÊTE
DE L'ÉTABLISSEMENT
2006

Samedi
20 mai 2006

DON DE 3 €

Collège et Lycée Saint-André

19, Rue Rapp - 68025 COLMAR CEDEX - Tél. 03 89 21 75 21 - Fax 03 89 41 30 17 - Courriel: legt-st-andre@calixo.net - Site Internet: www.st-andre.com



L'ALSACIENNE DE RESTAURATION
Toutes les saveurs de la convivialité



VOTRE PARTENAIRE RÉGIONAL IDÉAL
UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE !

DANS TOUS LES DOMAINES DE LA RESTAURATION HORS FOYERS :

⇒ ENTREPRISES

⇒ ADMINISTRATIONS

⇒ SCOLAIRES

⇒ 3^{ème} AGE

⇒ HOSPITALIERS

DU CÔTÉ TRAITEUR QUI PREND EN CHARGE L'ORGANISATION COMPLÈTE
DE TOUTS VOS SÉMINAIRES, RÉCEPTIONS, LUNCHS...

Siège social : 2 rue Evariste Galois - B.P. 80010 SCHILTIGHEIM
67012 STRASBOURG CEDEX

Tél. 03 88 18 68 00 - Fax 03 88 81 24 28

Du Côté Traiteur : Tél. 03 88 18 68 18 - Fax 03 88 83 75 25

e-mail : siege@alsacienne-de-restauration.fr

Internet : www.alsacienne-de-restauration.fr

www.vivae.fr

Vivae

LE MOT DU DIRECTEUR

Mesdames, Messieurs, Chers Amis,

En éditant cette brochure, relative à notre 35^{ème} Fête de l'Établissement, nous avons souhaité faire état des échanges et voyages linguistiques qui sont proposés à SAINT ANDRÉ.

Apprendre les langues de nos pays voisins est une façon de mieux nous comprendre les uns et les autres, de favoriser les rapprochements entre les peuples, et de dépasser nos différences culturelles. Si beaucoup de gens s'accordent à penser que nous devrions tous être polyglottes, force est de constater que dans de nombreux pays, seule la moitié des habitants parlent une autre langue.

L'apprentissage des langues est par conséquent une priorité pour toute institution scolaire, et dans notre établissement, de nombreux projets sont mis en œuvre pour en favoriser l'étude.

Au travers des échanges proposés, les élèves ont non seulement la possibilité de développer leurs compétences linguistiques, mais ils prennent également conscience de la mosaïque d'identités culturelles qui fait la richesse de l'Eu-

rope; grâce à l'intérêt apporté à l'étude des langues, ils se préparent à s'insérer au mieux dans la réalité sociale, économique et culturelle européenne, tout en nouant des relations cordiales et amicales avec leurs correspondants et leurs familles.

Je tiens d'ailleurs à adresser tous mes remerciements aux familles qui ont accepté d'accueillir à leur domicile un correspondant étranger de leur enfant; sans la complicité des parents, ce type d'échange ne serait pas possible.

Je souhaite évidemment associer à la réussite de ces projets les équipes pédagogiques et éducatives, et notamment les professeurs de langues, qui, grâce à leur investissement, avec force et conviction, en garantissent le succès.

BEAUMARCHAIS disait: « La difficulté de réussir ne fait qu'ajouter à la nécessité d'entreprendre ».

Chers amis, de nombreuses échéances se profilent en cette fin d'année scolaire; la Fête de l'Établissement marque une

agréable pause et permet de nous retrouver dans une atmosphère détendue et conviviale.

Je me réjouis tout particulièrement de vous accueillir dès le vendredi 19 mai, à 19 h, à la Fête Musicale, suivie de la Soirée Tartes Flambées, et bien sûr, samedi 20 mai, à partir de 11 h, à la Kermesse.

Les plus jeunes seront heureux et très fiers de vous faire découvrir leurs stands – si votre présence est importante pour l'établissement, elle l'est encore plus pour eux – les plus anciens seront ravis, eux aussi, le temps d'une journée, de revenir dans leur Collège, pour y partager bien des souvenirs.

Je ne voudrais pas terminer cet éditorial sans exprimer toute ma gratitude à toutes celles et tous ceux qui participent activement à la réussite de notre 35^{ème} Fête de l'Établissement.

Merci... et bonne fête à tous !

Jean-Marc KUSNIR
Directeur



L'équipe des professeurs de Langues est heureuse de vous présenter cette plaquette à laquelle elle a largement contribué.

Gardez cette plaquette, le jour de la Fête de l'Établissement, vous participerez à un tirage spécial. Des lots de valeur sont à gagner !



Amiral
HOTEL 3***

COLMAR CENTRE

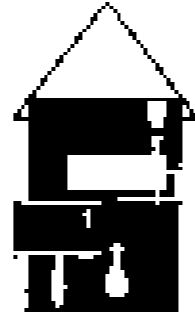
La meilleure façon d'être bien, c'est de rester soi-même.

118 boulevard du Champ-de-Mars
F-68000 COLMAR
Tél. +33 (0)3 89 23 26 25
Fax +33 (0)3 89 23 83 64
Site : www.hotel-amiral-colmar.com
Email : hotelamiralcolmar@wanadoo.fr



. **Décorations :**
intérieur, extérieur
. **Ravalement façades**
. **Isolation**

**Entreprise
de peinture**



BUTTERLIN

64, route de Neuf-Brisach - 68000 COLMAR
Téléphone : 03 89 41 01 03 • Fax : 03 89 23 58 00

SATD

Carte de Qualification OPQRSL n° 50 302

*Fabrication d'équipements
de Sport et Loisirs
Jeux et Mobilier urbain*

Z.I. rue de la Creuse Fontaine
67130 RUSS
TéL. 03 88 97 96 66 - Fax 03 88 97 97 29

Vialis
Moi, j'ai choisi ! La sérénité avec Vialis

Vialis est à vos côtés chaque jour pour vous proposer :

- des conseils personnalisés pour vos consommations d'Électricité et de Gaz naturel,
- des formules d'abonnement à la TV par câble et à l'Internet,
- grâce à des spécialistes à votre écoute et proches de vous.



● Électricité et Gaz naturel ● TV par câble et Internet ● Éclairage et Signalisation

10, rue des Bonnes Gens - BP 70187 - 68004 Colmar Cedex - Tél. : 03 89 24 40 50 - Fax : 03 89 24 40 52 - Mail : info@colalia.net - www.vialis.com.fr

Les Langues à St André

« C'est seulement par une meilleure connaissance des langues vivantes européennes que l'on parviendra à faciliter la communication et les échanges entre Européens de langues maternelles différentes, à favoriser la mobilité, la compréhension réciproque et la coopération en Europe et à éliminer les préjugés et la discrimination. » Comité des Ministres du Conseil de l'Europe.

Les Propositions

Langues Vivantes

Allemand Anglais, Espagnol LV2 à partir de la 4^{ème}, Espagnol LV3 à partir de la 2^{ème}

Sections Trilingues à partir de la 6^{ème}

Sections Européennes Allemand et Anglais à partir de la 2^{ème}

Langues Anciennes

Latin (5^{ème} / Terminale) Grec (3^{ème} / Terminale)



Un cours d'espagnol particulièrement vivant



La Salle d'Allemand, particulièrement bien décorée lors des journées Portes Ouvertes du 11 Mars 2006.

Bilangues ? Européennes ?

Le dispositif dit bilangues s'applique aux élèves qui, en 6^{ème}, veulent démarrer l'apprentissage de deux langues vivantes, qu'ils poursuivront en 5^{ème}. Dans un grand nombre de cas, il est limité au couple « allemand-anglais ».

Les sections européennes ont été créées en 1992, afin de permettre au système éducatif français de transmettre l'idée d'Europe.

Elles ont donc eu pour vocation de proposer un enseignement ouvert sur les pays étrangers par un apprentissage linguistique renforcé. Au lycée s'y ajoute un enseignement en langue étrangère d'une partie du programme de la Discipline Non-Linguistique ou DNL ; ainsi à Saint-André, les « européennes » ont 1 h 30 de physique en anglais ou 1 h 30 d'histoire en allemand.

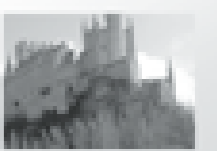
Ces sections sont destinées aux élèves qui ont des aptitudes en langues.

Elles se distinguent aussi par une forte ouverture culturelle, propre à favoriser une étude approfondie de la civilisation des pays concernés et qui peut revêtir des formes multiples : échanges, appariements, voyages culturels et partenariats.

Nouveautés à la rentrée de Septembre :
Sixièmes à thème
Projet Langues vivantes

A LA DECOUVERTE DE L'ESPAGNE

Sensibilisation à la culture hispanique et initiation à l'Espagnol



VIVRE UNE ANNEE SCOLAIRE AU RYTHME DES COÛTUMES ALLEMANDES

Échange linguistique en fin d'année : bricolages, visites de musées, recettes de cuisine et excursions prévus tout au long de l'année

à Carnaval



à Noël



Une Qualité de vie incomparable



Maisons Prestige

Construire la Qualité
MAISONS INDIVIDUELLES CONTEMPORAINES
OU TRADITIONNELLES SUR MESURE

55, Grand' rue 68180 HORBOURG-WIHR

Tél. 03 89 41 68 49

www.maison-prestige.fr



ZODIAC, FABRICANT DE BATEAUX,
PISCINES ET ACCESSOIRES DE PISCINES

Découvrez nos produits sur
www.zodiacpools.com

Zodiac, la maîtrise des éléments.

Une occasion de faire plaisir ?
...offrez un livre !

Librairie HARTMANN

Francis MARTIN, Gérant

24, Grand-Rue

Tél. 03 89 41 17 53

68025 COLMAR CEDEX



3, rue André Kiener
68000 COLMAR

Tél. 03 89 41 12 78 - Fax 03 89 41 02 49
Le mardi est consacré aux réalisations conceptuelles

LES ÉCHANGES

Participer à un échange international, c'est :

- se connaître mutuellement
- tisser des liens avec des familles partenaires en recevant et en étant reçu

- améliorer son niveau de langue en partageant le quotidien de la famille hôte.
- S'imprégner d'un pays et de sa culture, C'est pourquoi Saint André organise des échanges avec l'Allemagne, l'Angleterre et l'Espagne.



« J'ai fait l'échange pour mieux parler allemand, connaître la vie quotidienne des Allemands. Je l'ai aussi fait pour avoir un ami allemand, pour vivre une aventure ! J'aime bien l'Allemagne. »

(Maxence)

Nos partenaires :

➤ en Allemagne

Le Hansa Gymnasium de Hambourg-Bergedorf
L'Albertus Magnus Gymnasium de Sankt Ingbert
Privat Gymnasium PINDL de Regensburg
Le Ratsgymnasium de Peine

➤ en Angleterre

Westholme School de Blackburn
Arnold School de Blackpool

➤ en Espagne

El colegio Nuestra Senora del Pilar de Madrid



SOUVENIRS D'UN ÉCHANGE : HAMBOURG 2005

Notre échange avec le « Hansa Gymnasium » de Hambourg a eu lieu du 6 au 12 juin : ce fut une semaine riche d'expériences nouvelles, de découvertes en matière de paysages et de culture entre la visite de la ville de Hambourg avec son port et ses quartiers pittoresques comme celui représenté sur la photo (die Speicherstadt), puis la ville de Lübeck avec son Musée Thomas Mann et sa célèbre fabrique de Masepain, je n'oublie pas non plus les heures rafraîchissantes passées sur une des plages de la Mer Baltique (14 °C !), à Travemünde, moment qui réjouit unanimement élèves et accompagnateurs.

Bien que cet échange ait lieu depuis trois ans maintenant, devant le succès de l'entreprise et la reconnaissance de nos élèves et de leur famille, Monsieur KIRBIHLER et moi-même sommes toujours prêts à répondre présents à l'appel des Vikings !

Paule SCHMID
Professeuse d'Allemand



SUPER U

Colmar

Le Service en plus !

LIBERTY
TOMASIS SCENE

Habilitation N° HA 068.96.0019

**Organisation de circuits et séjours
en autocars tourisme et grand tourisme**

**Groupes scolaires - Associations
Clubs sportifs - Amicales de classe - C.E.**

*Devis et programmes détaillés
sur simple demande*

Tel : 03 89 49 09 00
Fax : 03 89 49 03 00
e-mail : lgher@wanadoo.fr

346 Route de Colmar
68150 OSTHEIM

NR NICOLAS R. Couverture
ZINGUERIE - ETANCHEITE - CHARPENTE - BARDAGE

Z.I. Est - 28, rue Edouard Branly
68000 COLMAR
Tel. 03 89 23 12 55
Fax 03 89 24 24 40
E-mail : nicolas.rc@colmar.net

Emmanuel et Patricia SCHMITT/GAUER
architectes D.P.L.G.

Architect@Union

Sà.r.l. d'Architecture; conception, étude, développement, environnement
plans, permis, devis, coordination, suivi technique et financier du chantier

23, Boulevard Saint Pierre 68000 COLMAR
TEL: 03.89.41.39.01 FAX: 03.89.41.39.13
Email: architectunion@wanadoo.fr

Avril : Le mois des échanges

« C'est beaucoup plus sympathique de rencontrer son correspondant, voir où il habite, comment il vit. L'échange par courrier est moins intéressant, mais ça dépend des enfants ». (Julian)

« C'est la première fois que j'ai un correspondant et je me suis dit que ça allait être bien... » (Julie)

Westholme School et Arnold School 9/04/2006

Accueillant les élèves du collège Saint-André de Colmar, les professeurs de Westholme School et Arnold School à Blackpool en Angleterre.

Devant leur séjour de 8 à 10 jours, les élèves anglais ont été accueillis à Colmar, le mardi 14 avril, par leurs correspondants, les élèves de Westholme School et Arnold School à Blackpool en Angleterre.

Les élèves des écoles de Westholme School à Blackpool et Arnold School à Blackpool en Angleterre ont été accueillis à la mairie.



Échanges scolaires

Qu'ils soient espagnols, allemands, anglais ou danois, les correspondants ont été accueillis ces derniers jours par leurs camarades colmariens.

Les 10 élèves de la classe de seconde espagnole du Collège Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de Madrid.

De 14 à 16 avril, c'est au tour des élèves d'accueillir leurs correspondants espagnols.

Devant leur séjour de 8 à 10 jours, les correspondants allemands de la classe de seconde du lycée Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de la classe de 1^{re} de l'Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg.

Devant leur séjour de 8 à 10 jours, les correspondants allemands de la classe de seconde du lycée Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de la classe de 1^{re} de l'Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg.

Le mardi 14 avril, les élèves de la classe de seconde espagnole du Collège Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de Madrid.

Le mardi 14 avril, les élèves de la classe de seconde espagnole du Collège Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de Madrid.



Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg 9/04/2006

Les élèves de la classe de seconde espagnole du lycée Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de la classe de 1^{re} de l'Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg.

Devant leur séjour de 8 à 10 jours, les correspondants allemands de la classe de seconde du lycée Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de la classe de 1^{re} de l'Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg.

C'est l'occasion pour notre Yves Muller, après un week-end de travail, de venir accueillir le lendemain les élèves de la classe de 1^{re} de l'Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg.

Les élèves de la classe de seconde espagnole du lycée Saint-André de Colmar ont été accueillis par leurs correspondants de la classe de 1^{re} de l'Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg.



Les langues étrangères mises en pratique

Les Actions Professionnelles menées par les étudiantes en BTS Assistante Secrétaire Trilingue sont un moyen idéal pour mettre en application des connaissances linguistiques, en particulier en allemand, anglais, italien et espagnol. C'est ainsi que par petits groupes, les étudiantes de 1^{ère} et 2^{ème} année de BTS ont :



- Organisé avec Mme SCHMID, professeur d'allemand, l'échange franco-allemand avec les élèves d'Hambourg
- Réalisé des enquêtes auprès de la clientèle internationale des hôtels de notre région
- Réalisé un dépliant trilingue pour le Musée des Métiers du Bois et du Patrimoine de Labaroche
- Participé à une ouverture d'un restaurant colmarien en créant tous les supports publicitaires et menus en 4 langues
- Mis en place un échange avec des étudiants allemands de Fribourg

VINS D'ALSACE

**DOMAINE
PIERRE ADAM**
Pierre, Rémy ADAM Propriétaires - Viticulteurs

Vente de vrac - Dépositaires pour particuliers et pour groupes sur réservation
Locations de chambres d'hôtes et gîtes

8 Rue de La Mourier - 68770 ANMERSCHWIMM
Tél. 03 89 78 23 07 - Fax 03 89 47 39 48
www.domaine-adam.com - info@domaine-adam.com

CHAQUE JOUR,
LE REFLEXE
INFO
POUR TOUT SAVOIR.

DNA
L'ESSENTIEL
AU BON ENDROIT
AU BON MOMENT

Crédit Mutuel

BARTHOLDI

Cathédrale
2, place de la Cathédrale
Tél. 08 20 81 10 81 - Fax 03 89 24 27 29

Turenne
32, rue de Turenne
Tél. 08 20 81 10 81 - Fax 03 89 41 09 56

Rempart
16, rue du Rempart
Tél. 08 20 81 10 81 - Fax 03 89 41 11 06

**ARPEGE,
vos lendemains sont
notre quotidien**

50 000 entreprises et 850 000 cotisants
confient leur protection sociale au Groupe ARPEGE

**GROUPE
ARPEGE**
Retraite - Prévoyance - Mutualité

ARPEGE RETRAITE CADRES + ARPEGE RETRAITE DES SALARIÉS
CARIPSA-CARIPRECA PREVOYANCE + PREVOYANCE IPRIAL-IRIAL
MUTUA SANTÉ + STAM-EC

111, avenue André Bland - BP 2474 - 68007 MULHOUSE Cedex - 03 89 33 24 00
2, rue de Rembrandt - 67021 STRASBOURG Cedex 1 - 03 88 28 66 66

BUECHER & fils

PLATRERIE - ISOLATION
FAUX PLAFONDS - CLOISONS SÈCHES

2A, rue Clément Ader - Z.A. - 68127 S^t CROIX EN PLAINE
Tél. : 03 89 22 27 37 - Fax : 03 89 22 01 91

QUALIBAT

4113	7143
4133	7151
4134	7152
7123	

AU PAYS DE SHAKESPEARE



« Les voyages forment la jeunesse », disait déjà Montaigne au XVI^e siècle...

L'année dernière du 11 au 17 juin 2005, cinquante élèves de seconde, accompagnés de 4 professeurs, sont allés visiter Oxford et Abingdon, la ville jumelée de Colmar, où ils furent reçus par le maire représentant toute la région du « Vale of White Horse ».

Ils ont découvert Oxford à pied et ont répondu à un quiz en anglais.

La visite de Windsor Castle et d'Eton College, l'une des plus prestigieuses « public schools », leur a permis d'approfondir leurs connaissances concernant la culture, l'histoire et la politique britanniques. Ils ont également pu voir de célèbres monuments (Buckingham Palace, le 10 Downing Street, le Parlement et le Globe Theatre), ainsi que les magnifiques tableaux de Constable et Turner dans le National British Museum.

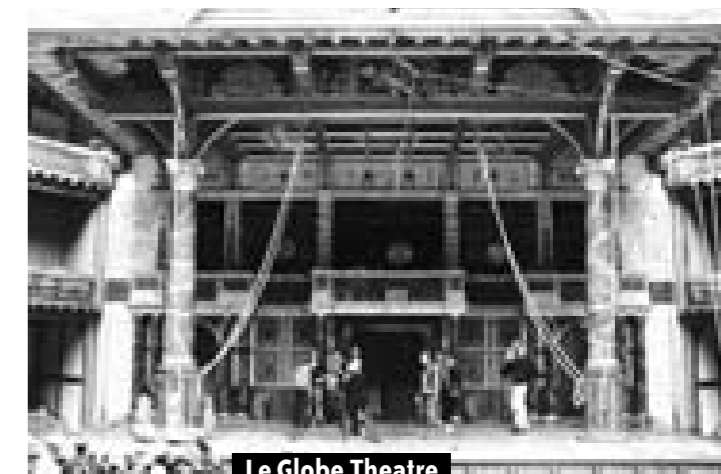
La vie trépidante des rues commerçantes comme Oxford Street les a surpris mais enchantés. En prime, ils ont assisté

à la 1^{ère} projection en 2D de « Batman Begins ».

Cela a laissé de bons souvenirs et certains élèves s'en rappellent encore avec plaisir.



Parlement vu du London Eye



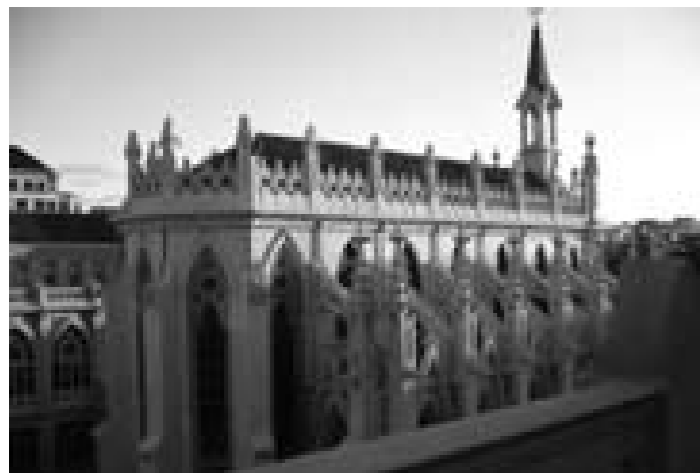
Le Globe Theatre

Pour Guillaume : « Ce fut plus qu'un voyage, une réelle expérience. J'ai visité et appris beaucoup de choses sur le plan historique et culturel, mais j'ai aussi tissé des liens. Je me suis fait de nouveaux amis et j'ai beaucoup plaisanté avec des anglais ».

Un autre élève : « J'ai découvert la beauté des paysages anglais quand nous nous sommes promenés dans la belle campagne anglaise, sur la colline du « White Horse ». Nous avons passé la nuit dans trois familles différentes ce qui nous a permis d'apprendre énormément sur la vie quotidienne anglaise ».

Et voici le mot de la fin donné par Joanne : « Ce fut une très bonne expérience. J'ai pu améliorer mon anglais, mon accent, mon vocabulaire. J'ai aussi apprécié être avec mes amis, cela m'a permis de vivre en groupe. Je n'ai qu'une envie : y retourner. »

...ET L'ESPAGNE ?



L'établissement partenaire, El colegio Nuestra Señora del Pilar, Établissement marianiste privé, est situé dans le quartier de Salamanca, l'un des plus chics de la capitale espagnole ; cet établissement compte 2000 élèves.



Depuis 2003, une vingtaine d'élèves de chaque établissement viennent passer 15 jours dans l'établissement partenaire. Au programme : séjour en famille pour améliorer son niveau de langue et nombreuses visites culturelles illustrant les programmes scolaires de 2nde, 1^{ère} et Terminale.



L'Escorial



La maison de Cervantes



Le Prado de Madrid



El Palacio Real de Madrid

Les élèves sont préparés à ce voyage par différentes activités en classe sur la ville, la cuisine, les activités quotidiennes, le rythme scolaire etc... Les élèves qui participent à l'échange reçoivent un livret de voyage pour tirer le meilleur profit de leur séjour à Madrid.

À l'issue du séjour, ils rédigent un carnet de voyage.

Nous tenons à ce que nos objectifs linguistiques, humains et culturels ne restent pas lettre morte. C'est pourquoi nos deux établissements souhaitent que nos jeunes parlent en français en France et en espagnol en Espagne et qu'ils s'adaptent à la vie des foyers où ils sont accueillis comme un membre de la famille.

LA MAISON
DES
TÊTES
BIEN STABILISÉE

Hôtel ****
TÊTES

*Carmen et Marc
Robfritsch*

19, rue des Têtes - F 68000 COLMAR
Tél. (33) 03 89 24 43 43 - Fax. (33) 03 89 24 58 34

BONNET
SUCCURSALE ALSACE

CONCEPTION - INSTALLATION - SAV
GRANDES CUISINES

R. rue Frédéric Chopin
B.P. 50403 GEISPOLSHEIM GARE
67412 ILLKIRCH CEDEX

TÉL. : 03 88 53 38 53 Fax : 03 88 53 38 56
E-MAIL : bonnetalsace@wanadoo.fr

Mister Bois

Avant-toit, Abris, Balustrades, Terrasses, Verandas, Garages, bordages ...

Toutes les solutions bois pour votre maison

Agence de Sainte Croix aux Mines
Contactez Virginie
au 03 89 58 33 00

Magasin d'exposition à Lutterbach
Contactez Véronique
au 03 89 57 01 77

Mister Bois, agenceurs agréés
BURGER

www.misterbois.fr

stihlé frères

Chauffage central - Plancher chauffant Multibéton - Climatisation
Traitement d'air - VMC - Installation sanitaire - Chauffage surfacique Multibéton
Cabines de douche Glamü

Z.A. - 7, Rue de la Fecht - 68230 WIHR-AU-VAL
Tél.: 03 89 71 09 19 - Fax: 03 89 71 10 75
Internet: www.stihle-freres.fr - E-mail: info@stihle-freres.fr

la volonté d'action

ALSACE MICRO SERVICES

MICRO SERVICES

Service 500€
ALOND COLMAR
www.alond.com

1-101-0921-6606
Fax 03.89.21.0657
1 mail: alond@alond.com



PROGRAMME



**Vendredi 19
et Samedi 20 mai**

Samedi 20 mai

CHALLENGES SPORTIFS des Collégiens

FÊTE DE L'ÉTABLISSEMENT

Vendredi 19

13 h - 17 h : 4^{ème} et 3^{ème} au Ladhof

Samedi 20

8 h - 11 h : 6^{ème} et 5^{ème} au Ladhof

15 h : Remise des Prix sur le Podium



*Salon de thé
Buvettes
Crêpes
Gaufres
Frites
Glaces
...*

11 h

Défilé extravagant
Thème : La Coupe du Monde
Remise des Prix des Challenges
sportifs lycéens

A Midi

Barbecue dans la cour
ou Paëlla au Self

A partir de 14 h

Podium non-stop
Animations, Spectacles, Danses,
Démonstrations sportives ...

Vendredi 19 mai

19 h

Soirée Musicale à la Chapelle

20 h 30

Soirée «Tartes Flambées»



Journée de la solidarité



Saint-André fait plus léger



Journée de la solidarité à Saint-André



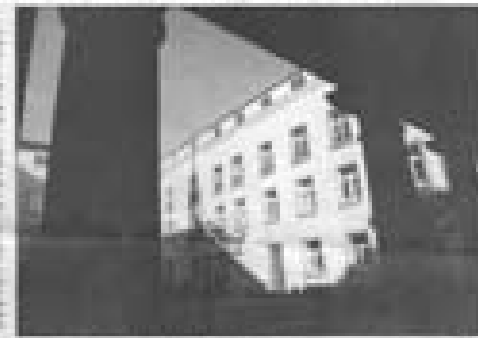
« Je vois un visage »



En chœur avec les Filles de Saint-André



Saint-André : gros travaux en perspective



Échanges scolaires



Les correspondants arrivent



De l'Allemagne à l'Alsace



Un journaliste peut-il tout dire ?



Hansa Gymnasium de Bergedorf-Hambourg



Week-end réussi pour La Colmarienne



Autour de la Guerre d'Espagne à Saint-André



Saint-André, carrefour de l'orientation



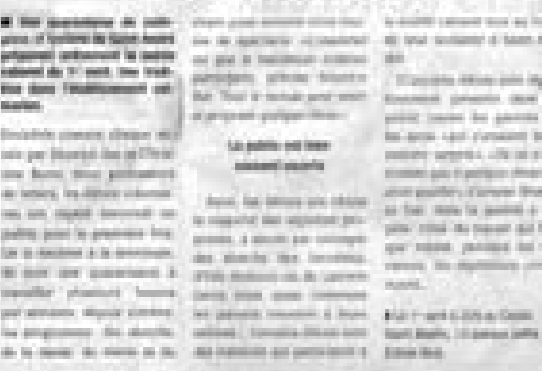
Saint-André fête ses diplômés



Les amis de Hambourg



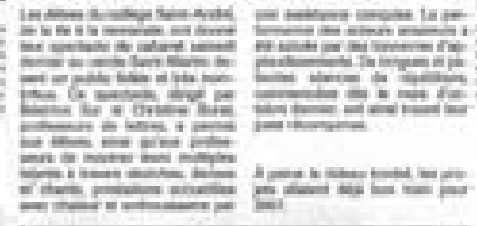
Sacrée soirée en perspective



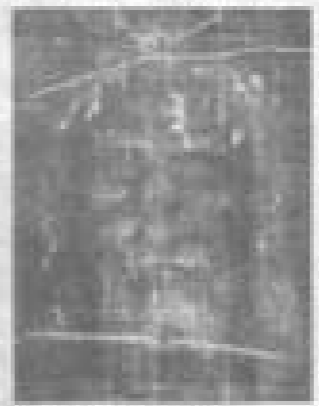
Un tournoi pour le Téléthon



SPECTACLE Les cabarettistes de Saint-André



Le Linceul de Turin: science et spiritualité



Soirée cabaret



Chants sacrés à l'église



Los amigos de Madrid



SAINT ANDRÉ À TRAVERS LA PRESSE

Partenariat Lycée - Entreprise « Bravo l'industrie »

Le lycée de Saint-André a signé un partenariat avec l'entreprise L'Industrie. Cette collaboration vise à offrir aux élèves des stages et des ateliers pratiques. Les enseignants ont organisé une série de conférences et de visites d'usines. Les élèves ont pu découvrir les métiers de l'industrie et les enjeux de la production. Ce partenariat est une première pour le lycée et ouvre de nouvelles perspectives pour les étudiants.

Chants sacrés à l'église

Une messe solennelle a été célébrée à l'église de Saint-André. Les chorales locales ont interprété des chants sacrés. L'événement a été très apprécié par la communauté. Les paroissiens ont pu profiter de la beauté des mélodies et de la spiritualité des textes. Les chorales ont travaillé dur pour offrir un spectacle de qualité. Cette messe a été un moment de recueillement et de prière pour tous.

Le Linceul de Turin: science et spiritualité

Une conférence a été organisée sur le thème du linceul de Turin. Les experts ont discuté des aspects scientifiques et spirituels de ce mystère. Les participants ont pu poser des questions et échanger sur ce sujet. La conférence a été très intéressante et a permis de mieux comprendre les enjeux de cette affaire. Les scientifiques ont avancé de nouvelles hypothèses sur l'origine du linceul. Les croyants ont pu partager leurs convictions et leurs expériences.

Soirée cabaret

Une soirée de cabaret a été organisée au lycée de Saint-André. Les élèves ont présenté des numéros variés, allant de la chanson à la danse. Les spectateurs ont apprécié le talent et l'humour des jeunes artistes. La soirée a été un grand succès et a permis de rassembler toute la communauté. Les élèves ont eu l'occasion de montrer leurs talents et de s'amuser. Les spectateurs ont été captivés par les performances et ont applaudi chaleureusement.

Los amigos de Madrid

Un groupe de jeunes de Madrid a visité Saint-André. Ils ont participé à des activités sportives et culturelles. Les deux communautés ont pu échanger et se connaître. Les jeunes de Madrid ont été impressionnés par la beauté de Saint-André et de ses traditions. Les habitants de Saint-André ont été ravis de recevoir ces visiteurs et de leur offrir un accueil chaleureux. Cette visite a permis de renforcer les liens d'amitié entre les deux villes.

Le Pindl Gymnasium visite Colmar

Une délégation du Pindl Gymnasium de Colmar a visité Saint-André. Les élèves ont participé à des échanges scolaires et ont découvert le lycée de Saint-André. Les deux établissements ont pu échanger sur leurs programmes et leurs méthodes d'enseignement. Les élèves ont apprécié les visites et les rencontres. Cette visite a permis de créer des liens d'amitié entre les deux lycées et d'ouvrir de nouvelles perspectives pour les étudiants.

Sacrée soirée en perspective

Une soirée de spectacle est prévue au lycée de Saint-André. Les élèves ont travaillé dur pour préparer leurs numéros. Les spectateurs ont hâte de découvrir les talents des jeunes artistes. La soirée sera un moment de joie et de partage pour toute la communauté. Les élèves ont eu l'occasion de montrer leurs talents et de s'amuser. Les spectateurs ont été captivés par les performances et ont applaudi chaleureusement.

Les amis de Hambourg

Un groupe d'amis de Hambourg a visité Saint-André. Ils ont participé à des activités sportives et culturelles. Les deux communautés ont pu échanger et se connaître. Les amis de Hambourg ont été impressionnés par la beauté de Saint-André et de ses traditions. Les habitants de Saint-André ont été ravis de recevoir ces visiteurs et de leur offrir un accueil chaleureux. Cette visite a permis de renforcer les liens d'amitié entre les deux villes.

Les correspondants arrivent

Une équipe de correspondants est arrivée à Saint-André. Ils vont couvrir les événements locaux et nationaux. Les habitants de Saint-André ont hâte de lire leurs articles et de voir leurs photos. Les correspondants ont été accueillis chaleureusement et ont commencé leur travail. Ils ont pu interviewer des personnes et visiter des lieux importants. Leur présence est une bonne nouvelle pour la communauté et permettra de mieux connaître Saint-André.

Échanges scolaires

Des échanges scolaires ont été organisés entre Saint-André et d'autres villes. Les élèves ont pu découvrir de nouvelles cultures et langues. Les échanges ont été très enrichissants et ont permis de créer des liens d'amitié entre les étudiants. Les élèves ont apprécié les visites et les rencontres. Cette initiative a permis de renforcer les liens d'amitié entre les villes et d'ouvrir de nouvelles perspectives pour les étudiants.

Journée de la solidarité

Une journée de solidarité a été organisée à Saint-André. Les habitants ont participé à des activités de bénévolat et ont aidé les personnes en difficulté. Cette journée a permis de rassembler toute la communauté et de montrer l'importance de la solidarité. Les bénévoles ont été très impliqués et ont travaillé dur pour accomplir leurs missions. Cette journée a été un moment de partage et de générosité pour tous.

KERMESSE 2005

les élèves s'étaient mis aux couleurs de l'Europe



Il y a un autre moyen de
vivre en toute sérénité...

Choisissez la Gamme de nos Services :

Complémentaire
Santé

Patrimoine
et Retraite

Prévoyance
Indemnités Journalières, Invalidité,
Complémentaire Hospitaliers, Droits

Assistance 24h/24
et Garantie Sports
et Loisirs

MCA Colmar
Tél : 03 89 20 80 24
ou : 03 89 20 80 27

MCA Mulhouse
Tél : 03 89 56 45 66
ou : 03 89 56 69 67

MCA Strasbourg
Tél : 03 88 15 25 80

MCA Metz
Tél : 03 87 36 14 44



Siège social :
6, route de Basfack - 68027 Colmar Cedex
Tél : 03 89 20 80 00 - Fax : 03 89 24 98 27
Internet : www.mca-alcans.fr
E-mail : contact@ca-mca.fr

La force de la sérénité



CIC

Nous faisons avancer
les projets qui font avancer
notre Région.

▶ 35a, rue des Orléans
68000 COLMAR
Tél. 03 89 20 51 23

CIC Banque CIAL
Prêt sur le marché local

Entreprise de charpentes - Couvertures - Escaliers

CHARPENTES CESCOTTI & FILS

68127
Route de Sundhoffen
Tél. 03 89 22 04 94

STE CROIX EN PLAINE
Fax 03 89 20 91 27

Stores **EMG**

68220 HESINGUE
40, rue de Folgensbourg
Tél. 03 89 69 77 11
Fax 03 89 69 57 00

68000 COLMAR
4a, rue Golbery
Tél. 03 89 21 52 10
Fax 03 89 21 52 11

TRIPLES
HOSTELLERIE
DU
PAPE

HOTEL *** RESTAURANT

10, Grand' rue - 68420 EGUISHHEIM - Tél. 03 89 41 41 21 - Fax 03 89 41 41 31
Web : www.hotellerie-pape.com - E-mail : info@hotellerie-pape.com

Santé, automobile, habitation,
protection de vos proches...



Immobilier Espace Corbin
10, Rue Poirel - 54000 Nancy
Tél. : 03 83 37 25 53 - Fax : 03 83 35 24 97
www.msc-assurance.fr

MUTUELLE
Saint-Christophe
ASSURANCES

COUVERTURE - ZINGUERIE

Étanchéité - Bardage
Travaux en cuivre
Ornementation



Z.I. Est - 7, rue E. Brantzy
CP 11413
68011 Colmar Cedex
Téléphone 03 89 41 62 53
Fax 03 89 24 28 02

Yannick BILZ

Entreprise de Menuiserie

UTARD Yves

MAÎTRE ÉBÉNISTE

18, Grand-Rue - Tél. 03 89 47 40 68

Fax 03 89 47 76 51



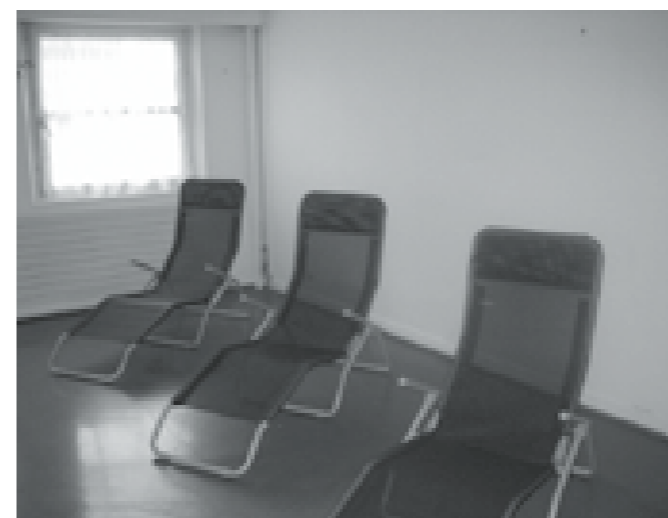
68320 BISCHWIHR



Ca bouge à Saint André !

Rentrée

L'accueil des élèves de 6ème en début d'année : un moment important pour les élèves, les parents et les équipes pédagogiques et éducatives.



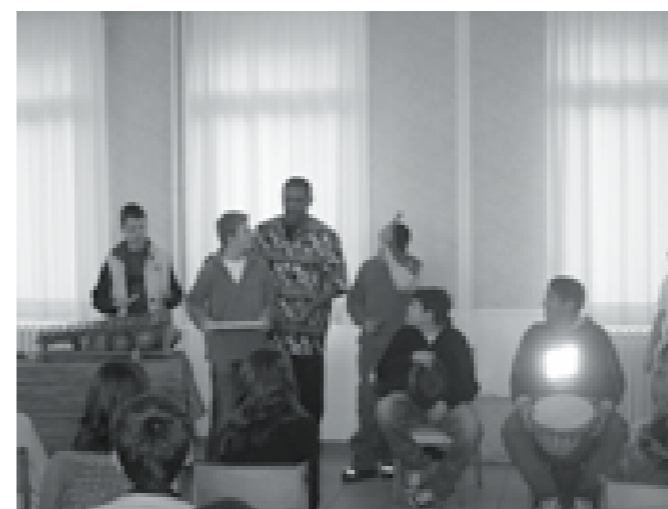
NOUVEAUTÉ !

La salle de repos : bien être des élèves garanti !



Journalistes d'un Jour

Toniques ces journalistes d'un Jour !



Contes du Calumet

Quelle ambiance, grands moments de bonheur autour des Contes du Calumet.



Remise des diplômes du bac et des diplômes de langues

Heureux de se retrouver et fiers d'avoir le bac !

L'esprit d'évasion
Pauli
VOYAGES

68000 COLMAR +58, rue des Clefs
Tél. 03 89 41 66 80

et Mulhouse - Strasbourg - Wittelsheim - Paris

Pour tous vos déplacements
Sportifs, Culturels ou Touristiques,
en AVION ou en AUTOBUS...

68240 KAYSERSBERG +35, route du Vin
Tél. 03 89 78 11 78

VINS D'ALSACE - CRÉMANTS D'ALSACE - EAUX DE VIE ET LIQUEURS



Domaine Viticole
de la Ville de Colmar

Vous invite à découvrir sa
gamme de Vins d'Alsace,
Grands Crus, Vins des Hospices
de Colmar, Vendanges Tardives,
Sélections de Grains Nobles
et Crémants d'Alsace

Dégustation - Caveau de vente

2, rue du Stauffen - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 79 11 87 - Fax: 03 89 80 38 66

E-mail: cave@domaineviticolecolmar.fr / Web: www.domaineviticolecolmar.fr

SCHNECK ERIC S.à r.l.

9, rue de Houssen
68000 COLMAR

REVÊTEMENTS

Tél. 03 89 23 37 84
Fax 03 89 23 49 93

SOLS • MURS

Création
PAO
Impression
Humoristique
Offset
Engagement

A.G.I.

IMPRIMERIE

Le spécialiste de la quadrichromie

Toutes impressions
pour l'Industrie - Commerce
Associations et Particuliers

8, rue du 22 Août - 68040 INGERSHEIM
Tél. 03 89 30 08 50 - Fax 03 89 30 08 59
E-mail : agi@agi-imprimerie.fr

**Anglais, Allemand,
Espagnol : l'Europe était
au rendez-vous !**
Remise d'un diplôme
bien mérité.



Salon du livre
Les élèves de 1^{ère} 1
ont rencontré lan
MONCK qui les a
passionnés.



Tournoi Téléthon
Tournoi de foot du Téléthon, des
participants au grand cœur.



Linceul de Turin à St André
L'énigmatique linceul de Turin a-t-il livré son secret ?



Portes Ouvertes
Le 11 mars 2006. Comme chaque année
un grand nombre de visiteurs se pressent dans
l'établissement.



Théâtre de Melle Jourdan
1936-2006 : La guerre d'Espagne,
70 ans après

VINS, GRANDS CRUS, CRÉMANTS, EAUX-DE-VIE & LIQUEURS D'ALSACE

Wolfberger

EGUISHEIM

VISITEZ NOTRE CAVE

VISITE, VENTE ET DÉGUSTATION, ACCUEIL INDIVIDUEL OU EN GROUPE
du lundi au samedi de 8h à 12h et de 14h à 18h
dimanche et jours fériés de 10h à 12h et de 14h à 18h
sauf le Vendredi Saint, le jour de la Toussaint, les 25 & 26 décembre et jour de l'an

UNE
PASSION
ET DES HOMMES

6, Grand'Rue 68430 EGUISHEIM - TEL 03 89 23 20 20 - Fax 03 89 23 47 09 - contact@wolfberger.com
www.wolfberger.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION

WEREY

PLÂTRE ET STAFF

Christian WEREY
Maître Plâtrier

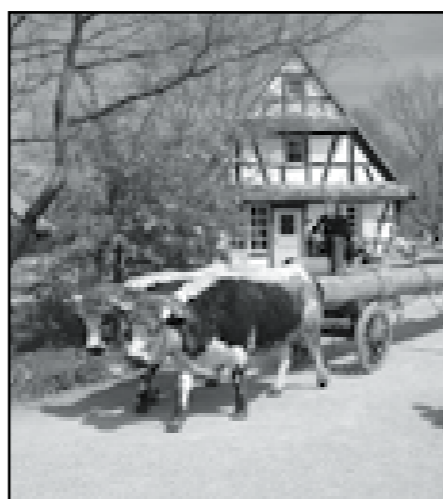
- Plâtrerie - Isolation - Cloisons - Faux Plafonds
- Création de décors en Staff (plâtre) anciens et modernes - Stuc
- Faux plafonds décoratifs - Corniches - etc ...
- Vente de décors en plâtre prêt à poser

BUREAUX : 4, rue des Champs - 68140 GUNSBACH

QUALIBAT : 4113 - 4132 - 4513 - 4590 - 4528, 471, 474

03 89 77 31 71

FAX : 03 89 77 09 82



NOTRE
ÉCOMUSÉE
ON Y TIENT !

ÉCOMUSÉE
www.ecomusee-alsace.fr d'Alsace

68190 Ungersheim
Tél. 03 89 74 44 74



Le Mois de l'Autre

Représentation de la pièce d'Eric Emmanuel Schmitt, monologue superbement interprété sur le droit à la différence.



Soirée Cabaret

On ne s'y ennue pas ! Quelle ambiance !



Semaine de la Presse

Rencontre très animée avec le journaliste Michel Thévenin.



Journée de la Solidarité

Elèves, professeurs, intervenants en route vers la solidarité



Challenges sportifs des lycéens

Dans la bonne humeur, les classes de Lycée se sont affrontés le 31 mars dernier dans divers défis sportifs.

Armand HURST

Vins d'Alsace  Vente à la Propriété

8, rue de la Chapelle - B.P. 46
68230 TURCKHEIM
 Tél. 03 89 27 40 22 - Fax 03 89 27 47 67
 E-mail : vinsahurst@wanadoo.fr

MAISON **XAVIER FRUH**

FONDÉE EN 1933

CHAUFFAGE - SANITAIRE
 CLIMATISATION - VENTILATION
 SERVICE APRES - VENTE



Tél. 03 89 41 20 13
 Fax 03 89 23 25 11

Z.I. NORD - 6, rue Berthollet
68000 COLMAR



Brigitte DURR Formations
 N° d'Agrément: 387/68

Dans une ambiance sympa, une équipe dynamique vous accueille au :

8, avenue de la Liberté - 68000 COLMAR
Tél. 03 89 79 32 28
Tous permis sur 206 & scenic



Assurances diocésaines d'Alsace

BP 144
67025 STRASBOURG cedex
Téléphone 03 88 44 60 48
Télécopieur 03 88 44 60 01
 E-mail : service.assurancesdiocesairesalsace@axa.fr

ALSACE

Boulangerie - Pâtisserie

STEINLE

4, rue de la Liberté - 68000 COLMAR
 ☎ 03 89 41 63 52



OCI
 INFORMATIQUE

www.oci-sa.fr

Parc Espace Europe -2 rue des Alpes
 68390 SAUSHEIM
 Tel : 03.89.31.68.68 Fax : 03.89.31.68.60



- METALLERIE
- MENUISERIE METALLIQUE
- CONSTRUCTION METALLIQUE

EUROMETAL®

8, rue des Frères Lumière
 BP 31335 - 68013 COLMAR
 Tél. (33) 03 89 21 17 00
 Fax (33) 03 89 21 17 17
www.eurometal.fr
 E-mail : eurometal@eurometal.fr

La passion du métal

Pourquoi apprendre les Langues Anciennes ?

Dans notre établissement, de nombreux hellénistes et latinistes apprennent les langues anciennes et travaillent avec motivation et dynamisme. Il faut dire que ces options linguistiques offrent de nombreux avantages : la découverte des civilisations grecque et latine, dont nous sommes les héritiers directs, des références linguistiques et culturelles indispensables pour la maîtrise de leur propre langue, sans oublier la valorisation de leur travail et de leurs résultats scolaires.

Vous avez sans doute déjà entendu ce discours, mais savez-vous vraiment ce qu'il reflète ? Alors, regardez !



En avril 2005, plus de 150 latinistes et hellénistes, de la 5^{ème} à la 1^{ère}, participent avec enthousiasme et succès aux Olympiades de latin et de grec organisées par l'Académie de Strasbourg à Ribeauvillé. Pour les prochaines sélections, rendez-vous en février 2006.

La Turquie ! Les sites d'Ephèse, de Milet, ou encore de Didyme sous le soleil d'un automne méditerranéen ! Voilà la destination proposée à 100 passionnés de culture antique, collégiens et lycéens lors d'un voyage d'études en 2002.



Lorsque Athènes et Rome vous ouvrent leurs portes, il ne faut pas décliner l'invitation !



Apprendre les langues anciennes, est-ce dépassé ? Consultez les dernières nouveautés !

- La BD avec Alix, Alcibiade Didascaux (en rayon dans votre CDI)
- Les visites virtuelles sur le net, accessibles depuis la salle multimédia
- Les adaptations de mythes antiques que vos professeurs vous emmèneront voir au théâtre, au cinéma.



Sécurité filaire et radio
Téléphonie fixe et mobile
Détection incendie
Sonorisation-Vidéo-Contrôle d'accès
Maintenance tous systèmes 24h/24

Patrick SCHDENECKER

Zone Artisanale Europe - 4, rue de l'Orge - 68124 UGELBACH
 Tél. 03 89 30 22 88 - Fax 03 89 30 22 89
 E-mail : ps@eurotransalarm.fr



OMNIUM EXTINCTEURS

57, rue des Prunier
68000 COLMAR - ZI EST

Tél. 03 89 41 42 54
 Fax 03 89 23 59 84



La force d'un réseau direct en France

RÉDUCTION DE VOS COÛTS D'IMPRESSION

SPÉCIALISTE CONNEXION
Système AS400
Réseaux UNIX
NOVELL - NT-4

Les solutions d'impression numérique connectée

15, rue Peyerimhoff - 68000 COLMAR - Tél. 03 89 24 07 07 - Fax 03 89 23 46 02



Tout l'univers bureau en toute liberté !

MULLER
ÉCOLE & BUREAU

PARC D'ACTIVITÉS "ULYSSE"
 9, avenue d'Italie
 68110 ILLZACH MODENHEIM
 Tél. 03 89 31 01 01 - Fax 03 89 61 83 12



Certifié ISO 9001

Daco, le goût des services

12, rue André Kiener - 68000 COLMAR
 Tél. 03 89 20 18 00 - Fax 03 89 23 37 54
 Internet : www.daco.fr

Conditions avantageuses
pour les élèves

ÉCOLE DE CONDUITE

EGLO

chez nous... le **N°1** c'est vous!

- Parc auto renouvelé !* **AUTO**
- Avec les "plus" Eglo !* **MOTO**
- Dès 16 ans au volant !* **CONDUITE ACCOMPAGNÉE**
- Formation à partir de 14 ans !* **CYCLO**

Code toute la journée /Salle climatisée
Tél. & Fax 03 89 41 01 45

54, rue du Nord
68000 COLMAR

Agrément : n° 340-68